

# FORMULAIRE D'INSCRIPTION – SUMMER SCHOOL 2017/2018

MERCI DE REMPLIR CE FORMULAIRE EN LETTRES MAJUSCULES ET DE COCHER LES CASES CORRESPONDANTES

Informations personnelles	Nom de famille :		Prénom :		Email de l'élève :					
	Adresse :									
	N° de téléphone :		N° de portable de l'élève :		N° de passeport :					
	Date d'expiration :		J	J	M	M	A	A	Pays d'émission du passeport :	
	Nationalité :		Langue maternelle :		Autre(s) langue(s) parlée(s) :					
	Date de naissance :		J	J	M	M	A	A	Sexe :	
	Depuis combien de temps étudiez-vous l'anglais ? (Un test de niveau sera effectué à l'arrivée)									
	Nom du parent référent :		Prénom :		Email des parents :					
	N° de téléphone bureau :		N° de portable des parents :							

Programme	International Community School		Agora Lledó		Dates	Date de début :		J	J	M	M	A	A		
	The English School Experience		<input checked="" type="checkbox"/>	The IB School Experience (en anglais) – Résidentiel		<input checked="" type="checkbox"/>	Date de fin :		J	J	M	M	A	A	
	Conversational English in London		<input checked="" type="checkbox"/>	The IB School Experience (en espagnol) – Résidentiel		<input checked="" type="checkbox"/>	Nombre de semaines :								
	Ticket to UK Universities		<input checked="" type="checkbox"/>	The IB School Experience (en espagnol) – Famille d'accueil		<input checked="" type="checkbox"/>									

Hébergement	Les programmes d'été d'ICS / Agora Lledó en résidence ou en famille d'accueil sont tout compris. Les élèves sont pris en charge de leur arrivée à l'aéroport ou à la gare de Londres/Valence/Castellón jusqu'à leur retour chez eux. Les cours, l'hébergement, les repas, les transports lors des excursions et les transferts vers les aéroports et gares sont inclus. Le programme résidentiel est ouvert aux élèves de 11 à 17 ans.											
	Avez-vous besoin d'un hébergement ?			OUI	NON	Chambre Simple*		<input checked="" type="checkbox"/>	Chambre Double		<input checked="" type="checkbox"/>	

\* Choix non garanti.

Infos médicales	Votre enfant a-t-il déjà eu :				Varicelle	<input checked="" type="checkbox"/>	Rougeole	<input checked="" type="checkbox"/>	Rubéole	<input checked="" type="checkbox"/>	Coqueluche	<input checked="" type="checkbox"/>				
	Est-il vacciné contre :				Rubéole	<input checked="" type="checkbox"/>	Polio	<input checked="" type="checkbox"/>	Rougeole	<input checked="" type="checkbox"/>	Diphthérie	<input checked="" type="checkbox"/>	Coqueluche	<input checked="" type="checkbox"/>	Tétanos	<input checked="" type="checkbox"/>
	Maladie(s) sérieuse(s), handicap ou allergie(s) ? (Si oui, merci de les détailler sur le formulaire médical d'ICS / Agora Lledó.)				OUI	NON	Régimes particulier / interdits alimentaires ? (Si oui, merci de préciser)				OUI	NON				

Transfert	Besoin d'un transfert depuis (vers) la gare (l'aéroport) ?		OUI	NON	Ces informations peuvent nous être communiquées dans un second temps et jusqu'à 72h avant l'arrivée de votre (vos) enfant(s).									
	Date d'arrivée :		J	J	M	M	A	A	Gare / Aéroport :		N° de train / vol :		Heure d'arrivée :	
	Date de départ :		J	J	M	M	A	A	Gare / Aéroport :		N° de train / vol :		Heure de départ :	

Tarifs	International Community School				Agora Lledó			
	1 SEMAINE	2 SEMAINES	3 SEMAINES	4 SEMAINES	1 SEMAINE	2 SEMAINES	3 SEMAINES	4 SEMAINES
Les cours	775 €	1 440 €	2 105 €	2 770 €				
Les cours + bus scolaire	860 €	1 610 €	2 360 €	3 110 €				
Formule résidentielle ou en famille d'accueil	1 335 €	2 670 €	4 005 €	5 340 €	1 095 €	2 190 €	3 285 €	4 380 €

Paiement	Montant total de l'inscription :		Je règle :		Premier versement		<input checked="" type="checkbox"/>	Le montant total		<input checked="" type="checkbox"/>
	Méthode de paiement :		Virement Bancaire		<input checked="" type="checkbox"/>	Chèque		<input checked="" type="checkbox"/>	CB	

Signatures	J'autorise ICS / Agora Lledó à administrer un traitement d'urgence à mon enfant en mon absence. J'ai lu et j'accepte les conditions d'admission et les conditions générales de vente d'ICS / Agora Lledó. (Merci de dater et signer ci-dessous)						J'autorise aussi ICS / Agora Lledó à utiliser l'image de mon enfant sur son site internet, des films publicitaires ou tout autre support médiatique. (Merci de dater et signer ci-dessous)									
	Signature de la mère, du père ou du représentant légal						Signature de la mère, du père ou du représentant légal									
	Date:		J	J	M	M	A	A	Date:		J	J	M	M	A	A
	Signature:						Signature:									

# OFFRE SUMMER SCHOOL ET PROGRAMMES ACADÉMIQUES DE COURTE DURÉE

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE 2017/2018



ICS  
INTERNATIONAL  
COMMUNITY  
SCHOOL

**Agora Lledó**  
INTERNATIONAL SCHOOL

### 1. Inscription et paiement

- 1.1 L'inscription peut se faire via le formulaire d'inscription. Dès réception du paiement total, tous les documents pratiques nécessaires seront envoyés à la famille de l'élève. Si, une fois le formulaire d'inscription reçu, des changements sont souhaités par la famille, tels que des changements de dates, des changements de mode d'hébergement, des changements administratifs (orthographe, numéro de passeport, etc...) une somme forfaitaire à la charge de la famille de 30 euros sera à payer par la famille pour chaque réémission d'une inscription.
- 1.2 Un acompte correspondant à 40% des frais de scolarité doit être réglé au moment de l'inscription. Le solde (60%) devra nous parvenir au plus tard six semaines avant le début du séjour. Les élèves réservant moins de six semaines avant leur arrivée doivent payer l'intégralité des frais de scolarité sur confirmation d'inscription.
- 1.3 ICS / Agora Lledó se réserve le droit d'annuler une inscription si:
  - l'acompte n'a pas été entièrement versé dans les 10 jours ouvrables suivant l'inscription,
  - le solde n'a pas été payé six semaines avant le début des cours.

### 2. Annulations

À moins d'être remplacée par une réservation équivalente, les annulations seront facturées comme suit :

- Six semaines ou plus avant l'arrivée : perte de l'acompte (40%)
- Moins de six semaines avant l'arrivée : perte de l'intégralité des frais de scolarité (100%)

Les inscriptions peuvent être annulées par écrit durant les 10 premiers jours ouvrables suivant l'inscription. Dans ce cas, le bénéficiaire obtiendra un remboursement complet, sauf si l'élève concerné a déjà commencé les cours.

### 3. Visas et passeports

Les demandes de visa/passeport sont à la charge de l'élève. Si les demandes de visa sont refusées avant le début du cours, les frais seront remboursés sur présentation des pièces justificatives originales du consulat britannique. Si, toutefois, cela se produit moins de 2 semaines avant l'arrivée prévue, l'acompte d'inscription (40% des frais complets) sera retenu. Tous les élèves doivent apporter leur passeport/carte d'identité avec eux le premier jour d'école pour vérification.

Les élèves doivent assister aux cours tous les jours et de façon ponctuelle. Les ressortissants de pays avec visa doivent informer l'école de toute absence d'élève ou ils seront signalés aux autorités d'immigration. Aucun remboursement ne sera accordé dans de telles circonstances.

### 4. Code de bonne conduite

- 4.1 ICS / Agora Lledó se réserve le droit d'exclure définitivement un élève pour l'un des motifs suivants :
  - a. Si, suite à une action disciplinaire d'ICS / Agora Lledó, l'élève continue d'être insultant, agressif, violent ou menaçant (verbalement et physiquement) ;
  - b. Si de l'avis raisonnable d'ICS / Agora Lledó, le comportement de l'élève compromet le bien-être des autres élèves, du personnel ou de lui-même ;
  - c. Pour les jeunes enfants, si la propreté n'est pas acquise.
- 4.2 Si un élève est définitivement exclu, les parents seront avisés par écrit.
- 4.3 Si les parents n'ont pas pris de dispositions pour le retour anticipé de leur enfant dans les 48 heures suivant la notification de l'expulsion, ICS / Agora Lledó se réserve le droit de placer ce dernier dans une famille d'accueil adaptée aux enfants (DBS - Disclosure and Barring Service) dont les coordonnées seront communiquées aux parents.
- 4.4 Les parents devront supporter les coûts, frais et dépenses inhérents à une telle expulsion, y compris, mais sans s'y limiter, les dommages causés par l'élève, les soins supplémentaires, l'hébergement et le transport. Les frais de scolarité ne sont pas remboursables si l'élève est exclu.

### 5. Santé

- 5.1 ICS / Agora Lledó accepte les élèves en présumant qu'ils sont en bonne santé.
- 5.2 Il incombe aux parents d'informer ICS / Agora Lledó de toute exigence particulière en matière de santé ou de besoins spéciaux de l'élève au moment de l'inscription. L'école doit être informée rapidement de toute absence pour cause de maladie. L'école doit être informée des maladies infectieuses suspectées ou connues afin que les mesures appropriées puissent être prises.
- 5.3 Le personnel d'ICS / Agora Lledó ou les secouristes pourront au besoin administrer des médicaments non prescrits à l'élève (médicaments contre le rhume, la grippe, comprimés antihistaminiques), sauf avis contraire des parents.
- 5.4 L'accès à des soins médicaux gratuits et à un traitement pendant leur séjour au Royaume-Uni, soit dans un cabinet médical, soit dans un hôpital dépendra de l'éligibilité de chaque élève. Pour obtenir plus d'informations, veuillez visiter le site web du ministère de la Santé du Royaume-Uni à [www.dh.gov.uk](http://www.dh.gov.uk)
- 5.5 Si un traitement médical urgent est requis, ICS / Agora Lledó doit faire tous les efforts raisonnables pour obtenir le consentement des parents. Cependant, lorsque cela n'est pas possible, les parents autorisent ICS / Agora Lledó à consentir au nom de l'élève à recevoir ce traitement médical.
- 5.6 Dans le cas où l'élève est amené à l'hôpital, un membre du personnel senior accompagnera l'élève. Si la recommandation de l'hôpital est que l'élève doit rester plus de 24 heures hospitalisé, un parent ou un adulte responsable devra être délégué dans les 48 heures par la famille pour se rendre à l'hôpital afin de relayer le membre senior d'ICS / Agora Lledó auprès de l'élève.

### 6. Assurance et responsabilité

- 6.1 ICS / Agora Lledó conseille fortement à tous les élèves qui suivent des cours d'être assurés contre l'annulation de voyage, les accidents, les maladies, la perte de biens personnels et les dommages aux biens de tiers. Les élèves sont tenus responsables des éventuels dommages matériels causés pendant leur séjour.
- 6.2 ICS / Agora Lledó décline toute responsabilité en cas de dommage ou perte de biens de l'élève, ou de toute perte, retard ou inconvénient à l'égard d'une personne prise en charge par ICS / Agora Lledó, à condition que ICS / Agora Lledó et ses agents aient fait preuve de diligence raisonnable dans l'exercice de ses obligations en vertu de ces Conditions Générales de Vente.
- 6.3 Rien dans ces Conditions Générales de Vente n'exclut ou ne limite la responsabilité d'ICS / Agora Lledó en cas de décès ou de dommages corporels causés par ICS / Agora Lledó.

### 7. Résidence

- 7.1 ICS / Agora Lledó agira « in loco parentis » pour les élèves hébergés par ICS / Agora Lledó. Dans le cas où les élèves ne suivraient pas les règles établies par ICS / Agora Lledó, les parents seront contactés. Si ce comportement persiste, ICS / Agora Lledó peut exiger son renvoi.
- 7.2 Afin d'éviter toute perte, les passeports et les titres de transports internationaux des élèves résidents seront collectés dès leur arrivée et conservés jusqu'à leur départ par le directeur de la résidence d'ICS / Agora Lledó.
- 7.3 ICS / Agora Lledó recommande à tous les élèves résidents de confier leur argent de poche au directeur de la résidence d'ICS / Agora Lledó lors de leur arrivée. L'argent de poche sera mis à la disposition des élèves deux fois par semaine. ICS / Agora Lledó ne pourra être tenu pour responsable de la perte des biens de l'élève.
- 7.4 Le choix des chambres n'est pas garanti.
- 7.5 Tous les élèves résidents doivent remplir le formulaire médical ICS / Agora Lledó. ICS / Agora Lledó se réserve le droit d'annuler une inscription si le formulaire médical n'a pas été rempli lors de l'arrivée de l'élève à la résidence d'ICS / Agora Lledó.

### 8. Arrivée et départ

Les élèves non-résidents doivent arriver et repartir aux dates de cours publiées. Les élèves résidents doivent arriver le dimanche précédant leur première semaine de cours et repartir chez eux le dimanche suivant leur dernière semaine de cours.

### 9. Cas de Force Majeure

Dans le cas où notre partenaire local serait dans l'incapacité d'exécuter ses obligations contractuelles pour effectuer sa prestation en cas de « Force Majeure » telle que définie dans le présent document, nous ne serons pas tenus de rembourser les montants déjà versés.

Un cas de « Force Majeure » désigne un événement hors de contrôle et n'impliquant ni la faute ni la négligence de la partie concernée et par lequel l'exercice d'une diligence raisonnable de ladite partie est incapable de prévenir ou de contrer. Sans limiter le caractère général de ce qui précède, les cas de force majeure comprennent : les causes naturelles (y compris les incendies, les inondations, les tremblements de terre, les tempêtes, les ouragans ou autres catastrophes naturelles), les actes d'invasion de combattants étrangers, les attaques terroristes, les attaques militaires, la prise de pouvoir politique usurpé ou la confiscation, la nationalisation, la sanction gouvernementale ou l'embargo, les conflits sociaux, ou l'incapacité prolongée d'accéder à l'électricité ou à autre service vital au fonctionnement de notre prestataire local.

L'école se réserve le droit de modifier les détails des cours proposés sans préavis.

### 10. Modifications

ICS / Agora Lledó se réserve le droit d'apporter des modifications aux arrangements qui pourraient s'avérer nécessaires. Cependant, ICS / Agora Lledó s'efforcera de signaler tout changement important par écrit le plus tôt possible. En cas d'annulation d'un cours, ICS / Agora Lledó fera tous les efforts raisonnables pour fournir un remplacement comparable. En cas de refus ou d'absence de cours alternatif approprié, la réservation deviendra invalide et toutes les sommes reçues seront restituées au client.

### 11. Signature

En remplissant le formulaire d'inscription, vous confirmez avoir lu et accepté irrévocablement les Conditions Générales de Vente ainsi que les principales règles de conduite de notre prestataire local ICS / Agora Lledó.

Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter :

#### À Londres :

**International Community School Ltd**  
Summer School and short academic courses  
7b Wyndham Place  
London W1H 1PN

#### En France :

**Cours Legendre**  
6, rue de l'école de Médecine  
75006 Paris  
Tél. : 01 42 71 91 71

Email: [summerschool@ics.uk.net](mailto:summerschool@ics.uk.net)

Website: [www.icschool.co.uk](http://www.icschool.co.uk)